

# Horaire d'activités à venir

## Schedule of upcoming events

	<b>*Séances d'Information sur les Services de Santé Publique d'OttawaOttawa Public Health Services Information Session</b>	<b>**Programmes de Service Canada Service Canada Programs</b>
<b>CRC Rideau-Rockcliffe CRC 815, boul. St-Laurent Blvd. Salle: 116</b>	<b>June 4, 11am-12pm Le 4 Juin, 11h à 12:00h (French)</b>	<b>June 18, 10-11:30 am Le 18 Juin, 10h à 11:30h (French)</b>

*\*Joignez-vous à nous pour une séance informative sur les divers services offerts par Santé publique Ottawa !. Découvrez les services qui peuvent vous aider à rester en bonne santé et bien informé, notamment en matière de santé environnementale, de réduction des méfaits, de soins dentaires et bien plus encore. Ne manquez pas cette occasion de découvrir les services à votre disposition !*

*Join us for an informative session on the range of services provided by Ottawa Public Health. Learn about the services that can help you stay healthy and informed, including environmental health, harm reduction, dental care, and more. Don't miss the chance to learn about the services that are available to you!*

*\*\*Cette séance couvrira les programmes et services de Service Canada tels que le Régime de pensions du Canada (RPC), les prestations d'invalidité du régime de pensions du Canada, la Sécurité de vieillesse (SV) et le Régime canadien de soins dentaires.*

*This session will cover Service Canada Programs and services such as Canada Pension Plan (CPP), Canada Pension Plan Disability and Old Age Security (OAS) and Canadian Dental Care Plan.*